

## 西北政法大学 2022 年“游古城西安，品中华韵味”汉语学习冬令营项目

Northwest University of Political Science and Law 2022 “Ancient City Tour of Experiencing Chinese Culture in Xi'an” Chinese Language Learning Winter Camp Program

西北政法大学位于丝绸之路的起点-中国陕西省西安市，是一所法学特色鲜明，哲学、经济学、管理学、文学等学科相互支撑、协调发展的多科性大学。学校是被誉为中国政法人才培养国家队的“五院四系”之一，也是中国西北地区法学教育、法学研究和人文社会科学研究的重要基地。

Northwest University of Political Science and Law (NWUPL) is a multi-disciplinary university in Xi'an City (Shaanxi Province), once the eastern departure point of the Silk Road. While keeping the edge in law, it also excels in philosophy, economics, management, and literature by supporting cross-discipline cooperation to grow and prosper. As one of the top nine law schools in China, NWUPL serves as an essential base for legal education, legal research, and humanities and social studies in Northwest China.

为进一步满足海外青年学习汉语的兴趣，让大家了解中国文化，感受古城西安的魅力，西北政法大学将于 2022 年 12 月 21 日-2023 年 1 月 4 日组织汉语学习冬令营项目。

Northwest University of Political Science and Law will unfold the “Chinese Language Learning” winter camp program from December 21<sup>st</sup>, 2022 to January 4<sup>th</sup>, 2023 to further satisfy foreign students' interest in

Chinese language learning with a better understanding of Chinese culture and a rich experiencing of Xi'an city.

本次项目将以“游古城西安，品中华韵味”为主题，包括西安城市文化+语言专题课程和中国优秀传统文化课程两大模块，共计 19 课时。

Themed as “Ancient City Tour of Experiencing Chinese Culture in Xi'an”, the camp program consists of two modules, including Xi'an city culture module and language learning module, 19 credits in total.

其中语言直播课程共计 10 课时（每课时 60 分钟），均以直播形式进行，课程的讲授将以跨文化视角借助西安这一历史名城具有历史底蕴的旅游景点，将景点文化与语言讲授相融合，让学生在游览西安景点的过程中学习汉语。

Language learning module consists of 10 courses (60 minutes for each course) which will be delivered in the form of live streaming. From a cross-cultural perspective, the module is designed to combine the introduction of historical sites in the ancient city of Xi'an and language teaching so that students will complete Chinese language acquisition through the interesting city tour.

中国优秀传统文化以录播方式进行，包括《中国传统服饰文化》、《中国舞蹈文化》、《中国书法文化》、《中国茶文化》、《丝绸之路与西安》、《西安阔步向长安》、《中国画文化》、《中国瓷文化》、《中国地理概况》等 9 门课程。课程将中国优秀传统文化与

西安的过去、现在与未来相互结合，多视角、全方位、高水平展示中国传统文化与西安的璀璨文明和当代风貌。

Traditional Chinese culture module consist of 9 recorded courses, including “Traditional Chinese Clothes”, “Chinese Dancing”, “Chinese Calligraphy”, “Chinese Tea”, “The Silk Road and Xi’an”, “Stride From Xi’an to “Chang’an”, “Chinese Painting”, “Chinese Porcelain”, and “Overview of Chinese Geography”. The module integrates traditional Chinese culture and the development of Xi’an from past to future, presenting a panorama of traditional Chinese culture and a full view of the splendid civilization and modern achievements in Xi’an.

项目的设置将汉语语言学习为中心，学员将通过互动式授课、线上交流、学习成果展示、观看录播课程、撰写学习笔记、进行课下讨论等多种形式，更好的了解中国传统文化的脉络和细节，感受当代中国社会发展，真正了解中国，了解西安。

Focusing on Chinese language learning, the program aims to provide students with a deep insight into Chinese culture structure and details by the means of online and recorded courses, in/after-class discussion, homework performance and note-taking, and bring them a real picture of China and Xi’an with modern social development in China.

我校诚挚邀请贵校有一定汉语基础且对汉语言文化感兴趣的学生参与项目学习，共享优质课程资源，感受中国传统文化。

Northwest University of Political Science and Law sincerely invites people with basic knowledge and interest in Chinese language and culture to take part in our winter camp program, sharing superior educational resources and experiencing traditional Chinese culture.